Hermann

JEREMIAH

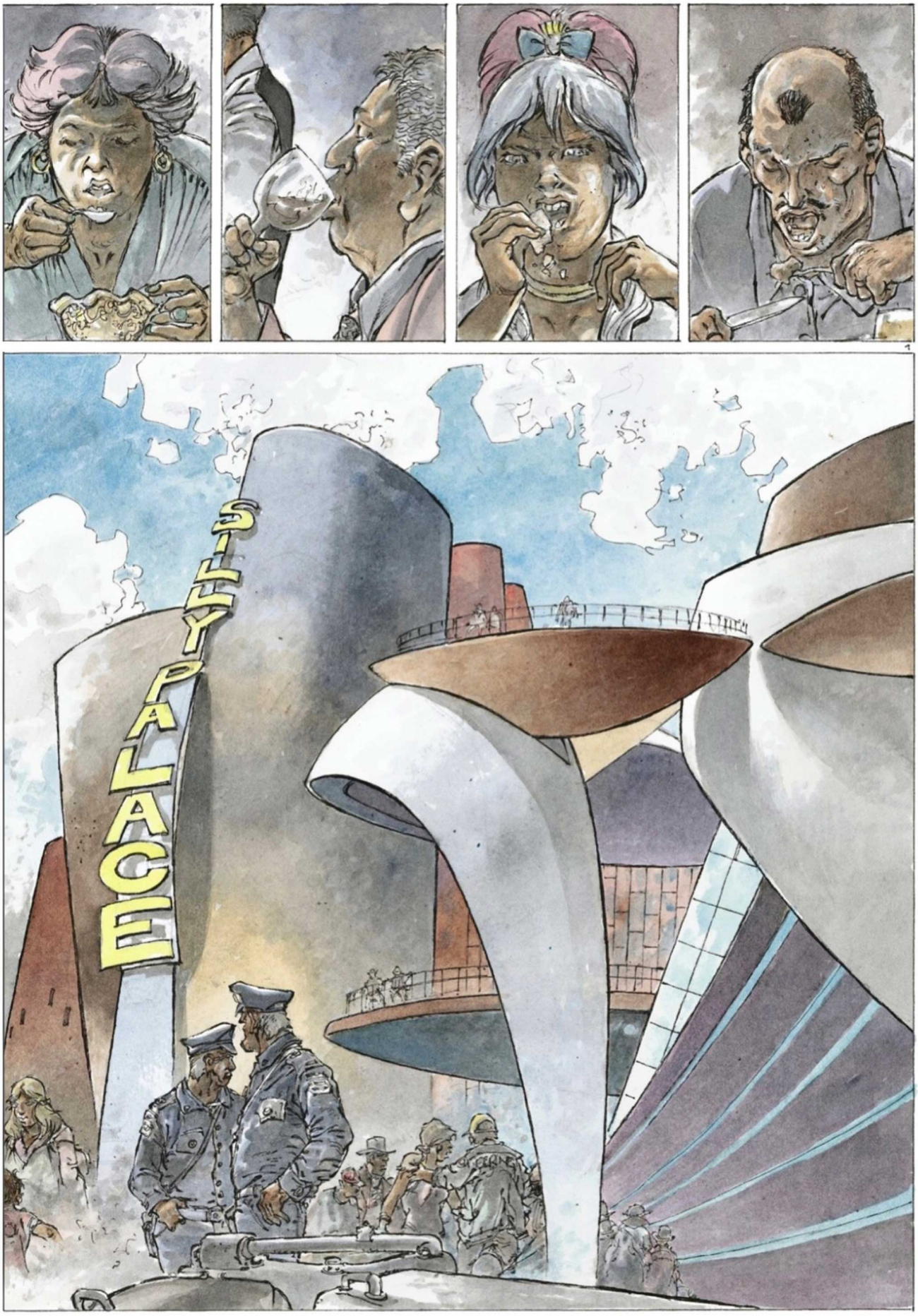
42. OS LACAIOS

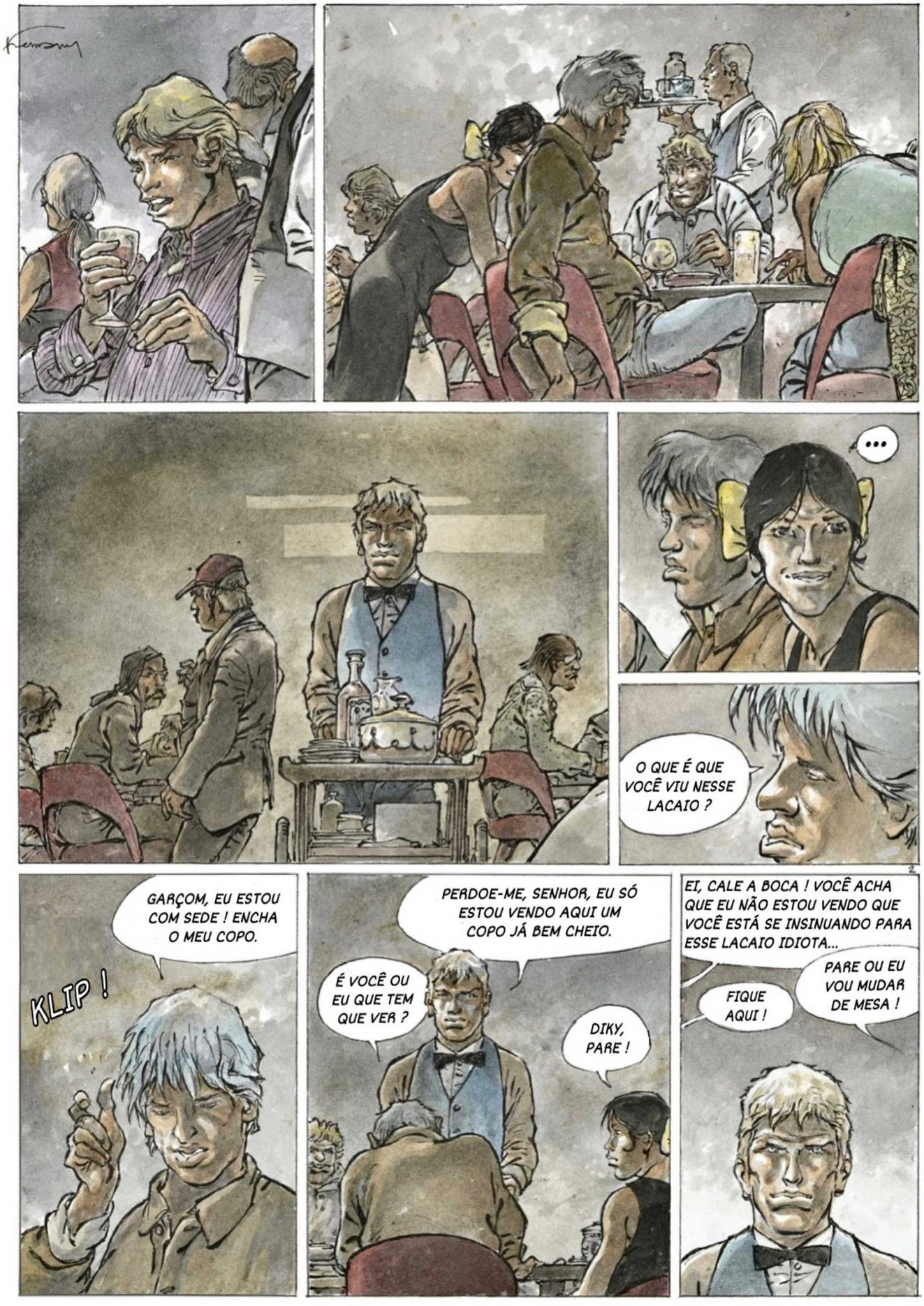
DUPUIS

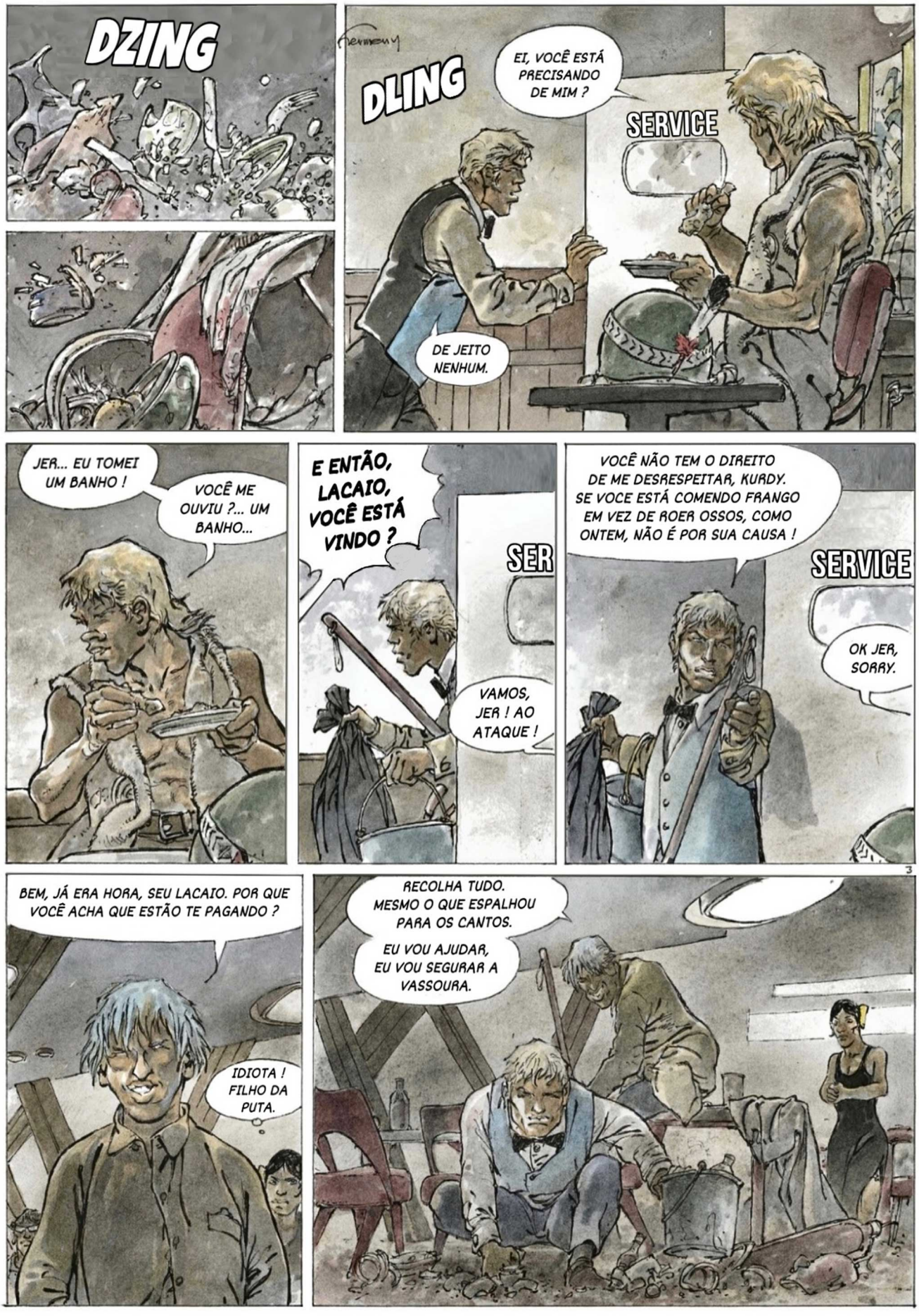
BANG
BANG

JEREMIAH

OS LACAIOS

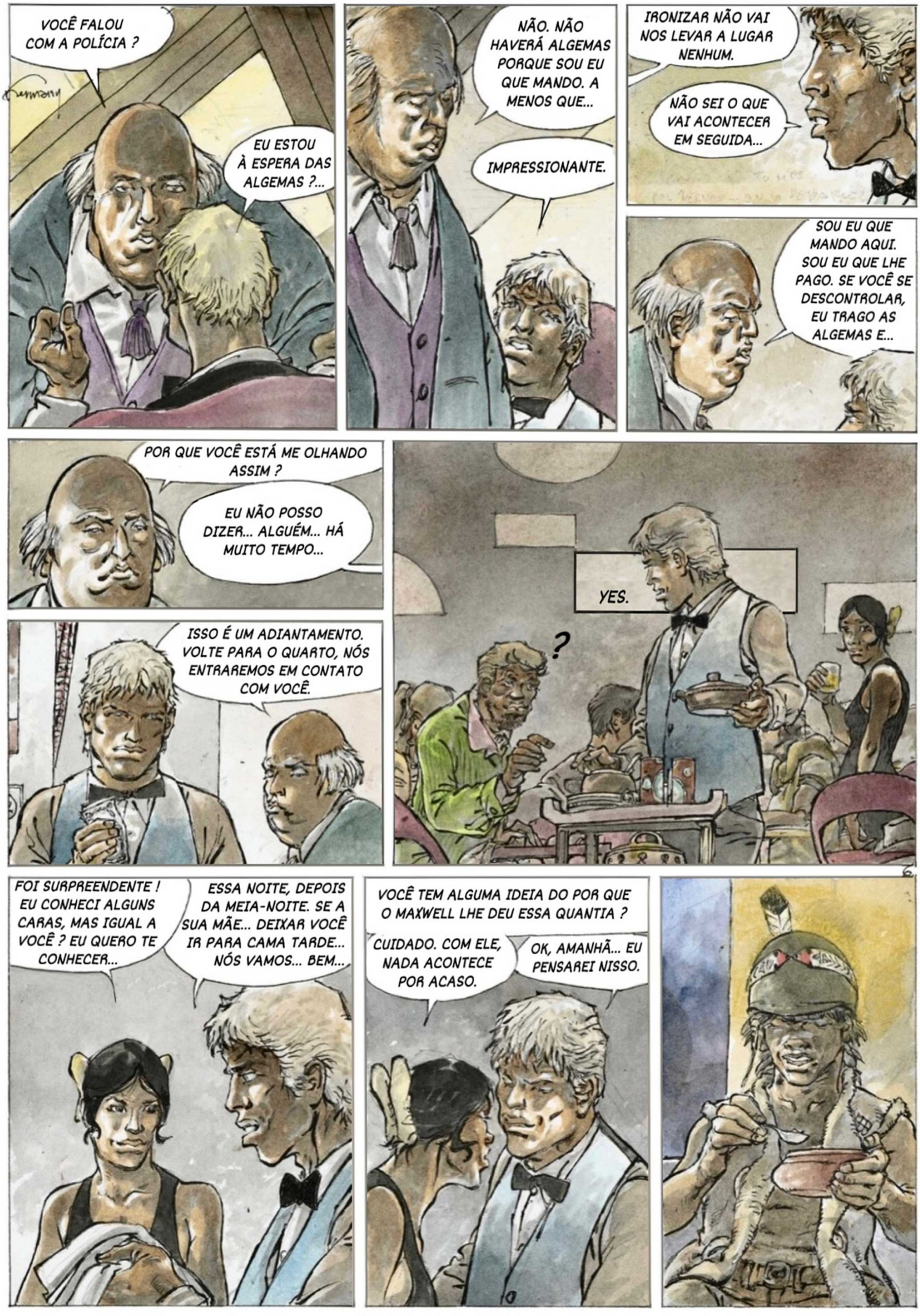

SILLY PALACE

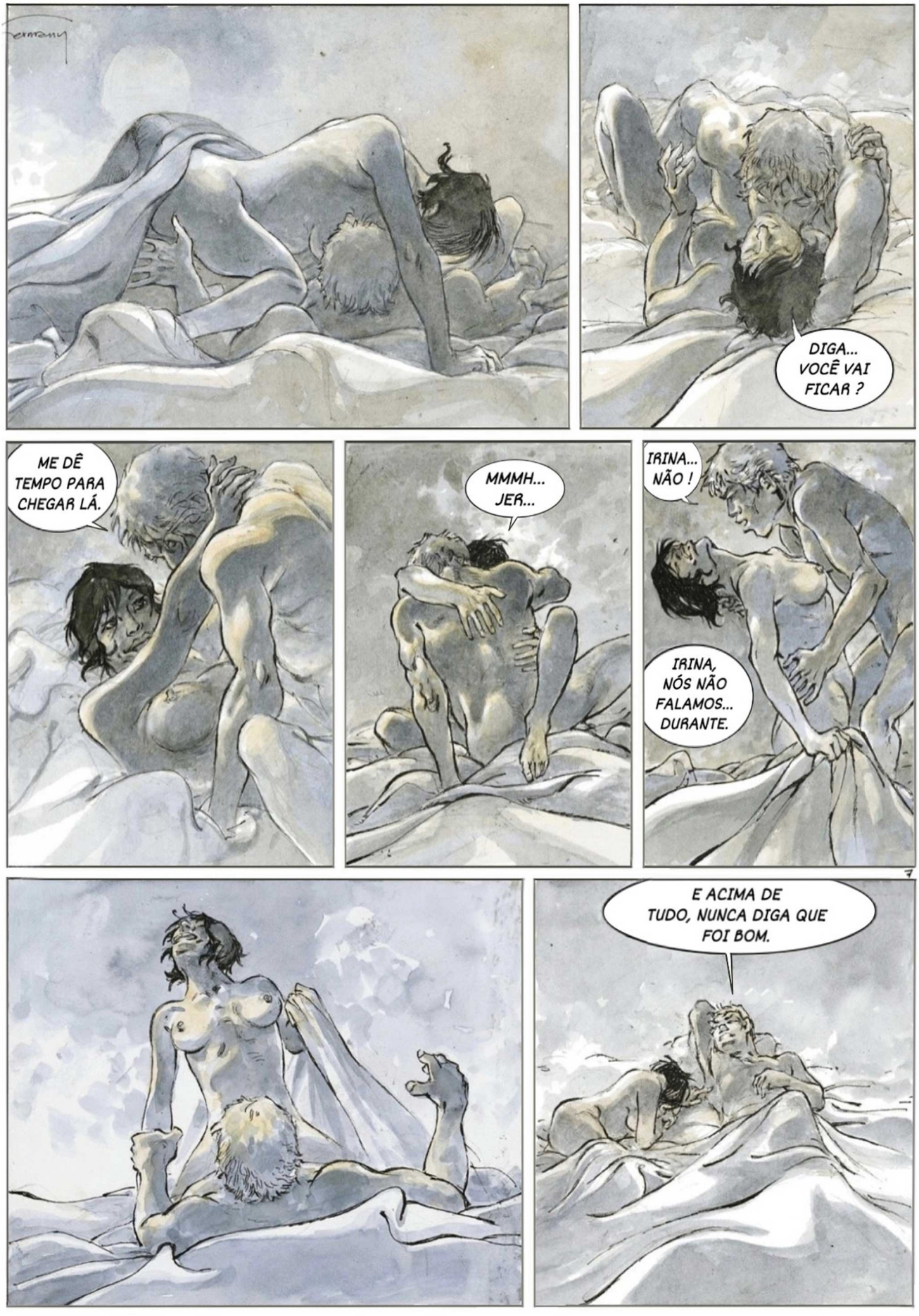

...
O QUE É QUE VOCÊ VIU NESSE LACAIO ?
GARÇOM, EU ESTOU COM SEDE ! ENCHA O MEU COPO.
KLIP !
PERDOE-ME, SENHOR, EU SÓ ESTOU VENDO AQUI UM COPO JÁ BEM CHEIO.
É VOCÊ OU EU QUE TEM QUE VER ?
DIKY, PARE !
EI, CALE A BOCA ! VOCÊ ACHA QUE EU NÃO ESTOU VENDO QUE VOCÊ ESTÁ SE INSINUANDO PARA ESSE LACAIO IDIOTA...
FIQUE AQUI !
PARE OU EU VOU MUDAR DE MESA !


DZING
DLING
EI, VOCÊ ESTÁ PRECISANDO DE MIM ?
SERVICE
DE JEITO NENHUM.
JER... EU TOMEI UM BANHO !
VOCÊ ME OUVIU ?... UM BANHO...
E ENTÃO, LACAIO, VOCÊ ESTÁ VINDO ?
SER
VAMOS, JER ! AO ATAQUE !
VOCÊ NÃO TEM O DIREITO DE ME DESRESPEITAR, KURDY. SE VOCE ESTÁ COMENDO FRANGO EM VEZ DE ROER OSSOS, COMO ONTEM, NÃO É POR SUA CAUSA !
SERVICE
OK JER, SORRY.
3
BEM, JÁ ERA HORA, SEU LACAIO. POR QUE VOCÊ ACHA QUE ESTÃO TE PAGANDO ?
IDIOTA ! FILHO DA PUTA.
RECOLHA TUDO. MESMO O QUE ESPALHOU PARA OS CANTOS.
EU VOU AJUDAR, EU VOU SEGURAR A VASSOURA.

ISSO FOI APENAS O COMEÇO. ELE AINDA NÃO TERMINOU.
QUEM É ESSE DICKY ?
SERVICE
DICKY É SOBRINHO DE UM DOS DONOS DO PALACE. UM CHATO. MAS, NÃO DIGA ISSO MUITO ALTO.
MAIS UM QUE ESQUECE QUE PODE MORRER.
E PARA FINALIZAR, SENHOR, UM CRÈME BRÛLÉE !
SE VOCÊ ME DIZ QUE É BOM.
ISSO FAZ CÓCEGAS, LACAIO ?
QUE NOJO, DICKY ! ESSE HOMEM ESTÁ TRABALHANDO ! VOCÊ SE APROVEITA DO FATO DE ELE NÃO SE ATREVER A REAGIR !
EU VOU TERMINAR COM ESSE CABELO DE MACARRÃO ! DEPOIS EU VOU TE ENSINAR A CALAR A BOCA !
EU TE CONHEÇO, EU PREFIRO IR EMBORA.
4
NÃO POSSO DEIXAR ISSO ACONTECER. EU VOU ALERTAR A GERÊNCIA !
EI ! PRIMEIRO TRAGA O MEU CRÈME BRÛLÉE.
SERVICE

EU JÁ VI MUITAS COISAS, MAS NADA COMO ISSO.
PORQUE ESSE É O JEREMIAH... DICKY NÃO DEVERIA TER PROVOCADO ELE.
COM UM AMIGO ASSIM, VOCÊ NÃO TEM NENHUM DESEJO DE CONTRADIZÊ-LO.
NÃO CONFIE NAS APARÊNCIAS. ELE É UM DOCE.
E UM TÍMIDO, TAMBÉM.
T... TIO MAXWELL... ESSE AÍ ! EU QUERO QUE ELE...
HEIN ? POR QUE VOCÊ NÃO O VENCEU ?
AINDA BEM... QUE VOCÊ É SÓ O MEU SOBRINHO. AS DESPESAS COM O DENTISTA SÃO POR SUA CONTA. E FICA ENTENDIDO QUE VOCÊ TROPEÇOU E BATEU NA PAREDE.
IRINA, DESAPAREÇA.
MAS...
TUDO BEM DICKY. EU SEI QUE VOCÊ É UM ZERO A ESQUERDA. VÁ SE OLHAR NO ESPELHO E DEPOIS SE JOGUE DA PONTE. SEU POBRE IDIOTA.
EI... A MENOS QUE... EU ESTOU TENDO UMA IDÉIA...
ENTÃO, VOCÊ É O KURDY. EU SOU O ALFONSO E O SEU AMIGO É O JEREMIAH.
PRAZER EM CONECÊ-LO.
E EU AINDA ESTOU ESPERANDO O MEU CRÈME BRÛLÉE !
NESSE DISTRITO DA CIDADE, EXISTEM LEIS QUE PUNEM O COMPORTAMENTO AGRESSIVO DOS CIDADÃOS, INDEPENDENTEMENTE DA ORIGEM DELE.
MAS ENTÃO ME PRENDAM. ONDE ESTÃO OS POLICIAIS ? TEM UM MONTE DELES LÁ FORA.

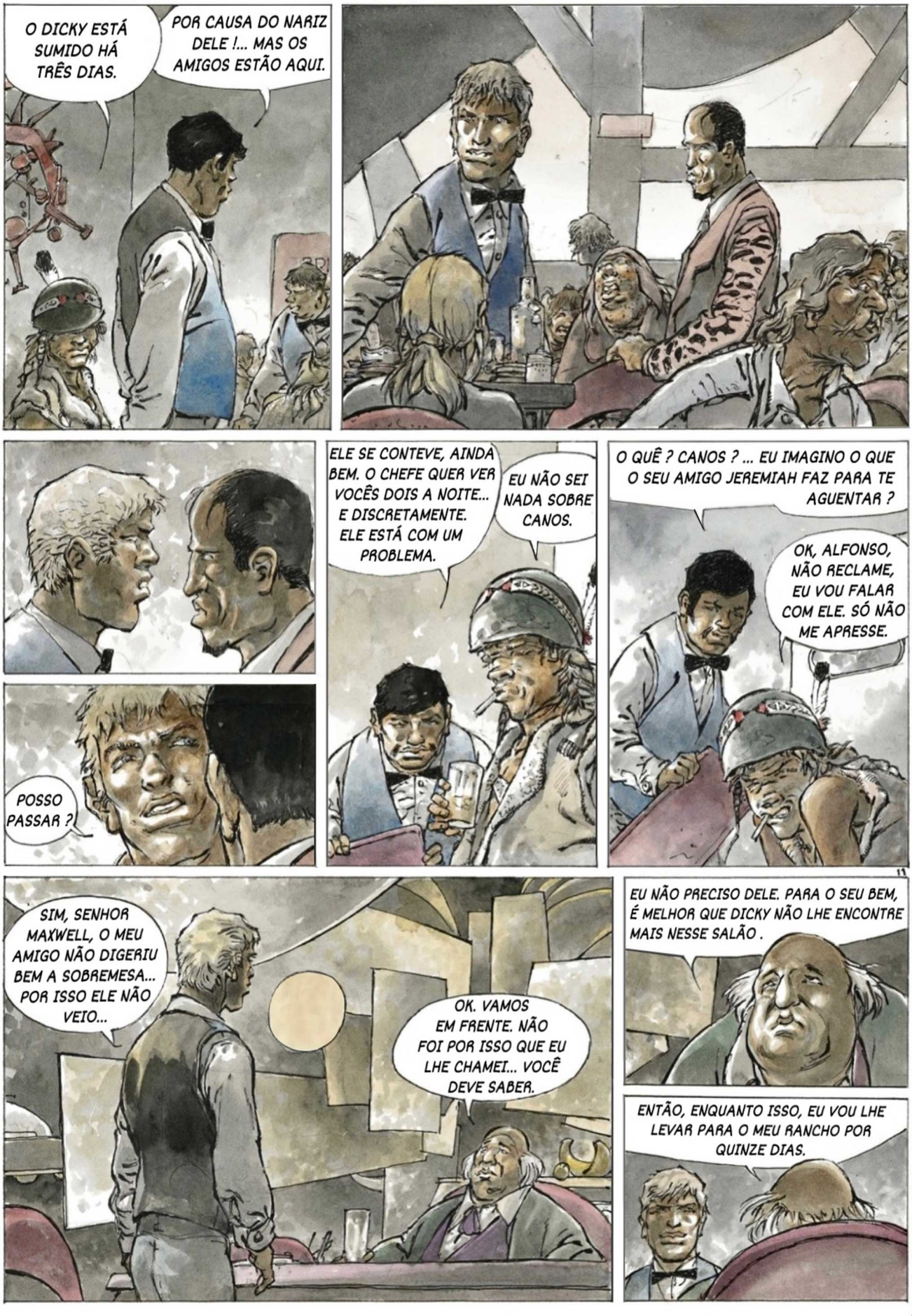

VOCÊ FALOU COM A POLÍCIA ?
EU ESTOU À ESPERA DAS ALGEMAS ?...
NÃO. NÃO HAVERÁ ALGEMAS PORQUE SOU EU QUE MANDO. A MENOS QUE...
IMPRESSIONANTE.
IRONIZAR NÃO VAI NOS LEVAR A LUGAR NENHUM.
NÃO SEI O QUE VAI ACONTECER EM SEGUIDA...
SOU EU QUE MANDO AQUI. SOU EU QUE LHE PAGO. SE VOCÊ SE DESCONTROLAR, EU TRAGO AS ALGEMAS E...
POR QUE VOCÊ ESTÁ ME OLHANDO ASSIM ?
EU NÃO POSSO DIZER... ALGUÉM... HÁ MUITO TEMPO...
YES.
?
ISSO É UM ADIANTAMENTO. VOLTE PARA O QUARTO, NÓS ENTRAREMOS EM CONTATO COM VOCÊ.
FOI SURPREENDENTE ! EU CONHECI ALGUNS CARAS, MAS IGUAL A VOCÊ ? EU QUERO TE CONHECER...
ESSA NOITE, DEPOIS DA MEIA-NOITE. SE A SUA MÃE... DEIXAR VOCÊ IR PARA CAMA TARDE... NÓS VAMOS... BEM...
VOCÊ TEM ALGUMA IDEIA DO POR QUE O MAXWELL LHE DEU ESSA QUANTIA ?
CUIDADO. COM ELE, NADA ACONTECE POR ACASO.
OK, AMANHÃ... EU PENSAREI NISSO.


DIGA... VOCÊ VAI FICAR ?
ME DÊ TEMPO PARA CHEGAR LÁ.
MMMH... JER...
IRINA... NÃO !
IRINA, NÓS NÃO FALAMOS... DURANTE.
E ACIMA DE TUDO, NUNCA DIGA QUE FOI BOM.

BOM DIA, SENHOR.
SE ME PERMITE...
A MELHOR MANEIRA DE RESPONDER É... NÃO DEIXE ISSO ESFRIAR.
VOCÊ ?... VOCÊ VAI FICAR ?
BEM... VEREMOS... TEM O JEREMIAH... E... AINDA NÃO SABEMOS.
B... BEM. EU NÃO VOU INSISTIR. É APENAS CURIOSIDADE.
UM OUTRO COPO, SENHOR ?
HUM... EU NÃO QUERO QUE NADA DE RUIM ACONTEÇA COM VOCÊ, MAS O DICKY TEM MUITOS AMIGOS !
OBRIGADO, ALFONSO. EU JÁ SUSPEITAVA.

EI... PARE DE FAZER ESSA CARA, AGORA MESMO !
JEREMIAH... NO SALÃO... EU NÃO DEVERIA TER LHE VISTO E NEM OLHADO PARA VOCÊ...
MAS IRINA, TODAS AS MULHERES OLHAM PARA MIM, EU JÁ ESTOU HABITUADO.
NÃO BRINQUE, JEREMIAH, EU ESTOU COM MEDO !
ENTÃO, É ESSE DICKY QUE TE INCOMODA ?
SIM ! ELE E O CLÃ DELE DE MALUCOS. A FAMÍLIA DELE DEIXA ELE FAZER ISSO ! ELE QUER A SUA PELE. VAMOS FUGIR OS DOIS !
MEDO ?... FUGIR ? EU ESTOU AQUI SOB CONTRATO. ELE TERÁ QUE VIR ATÉ AQUI PARA ARRANCAR A MINHA PELE !
EU ? FUGIR ?
EU TENHO QUE FUGIR... ME ESCONDER... SE AINDA NÃO FOR TARDE DEMAIS. EU DEVO TER ENLOUQUECIDO. O QUE ME DEU NA CABEÇA ?
VOCÊ NÃO ESTÁ EXAGERANDO UM POUCO ?
JEREMIAH... EU ACHO QUE FUI IMPRUDENTE AO ENTRAR NO SEU QUARTO. O DICKY NÃO PODE SABER DISSO. MAS, EU PRECISAVA TANTO RESPIRAR...
...O SEU NARCISISMO.
BLIMZK
BLINK

CALMA AÍ ! POR QUE VOCÊ ESTÁ EXAGERANDO DE NOVO, DICKY ? FOI APENAS UM TROCADILHO... UMA ESPÉCIE DE PIADA... EU VOU TE PASSAR O BRAX. ANSIOSO, COMO SEMPRE. MAS ELE ESTÁ FICANDO IMPACIENTE...
OLÁ, DICKY. NÃO... SÓ ESTÁVAMOS BRINCANDO... NÓS VAMOS PARAR AGORA.
TUDO BEM, DICKY, NÓS ENTENDEMOS. DEFINITIVAMENTE EU NÃO QUERO ESTRAGAR A SUA "DIVERSÃO". SIM... VAMOS ESPERAR ATÉ VOCÊ DAR UM JEITO NESSE SEU NARIZ.
JEREMIAH... VOCÊ ACHA QUE EU DEVERIA...
ANTES DE ACHAR, EVITE PISAR NOS "DETRITOS". VOCÊ VAI SE MACHUCAR.
EU VOU MUDAR DE QUARTO E TRANCAR VOCÊ LÁ PELO TEMPO NECESSÁRIO.
JEREMIAH... DESCULPE... EU ESTOU COM MEDO. E VOCÊ ?
...EU ?
MAS E VOCÊ, JEREMIAH ? O QUE VOCÊ VAI FAZER ?...
SERVICE

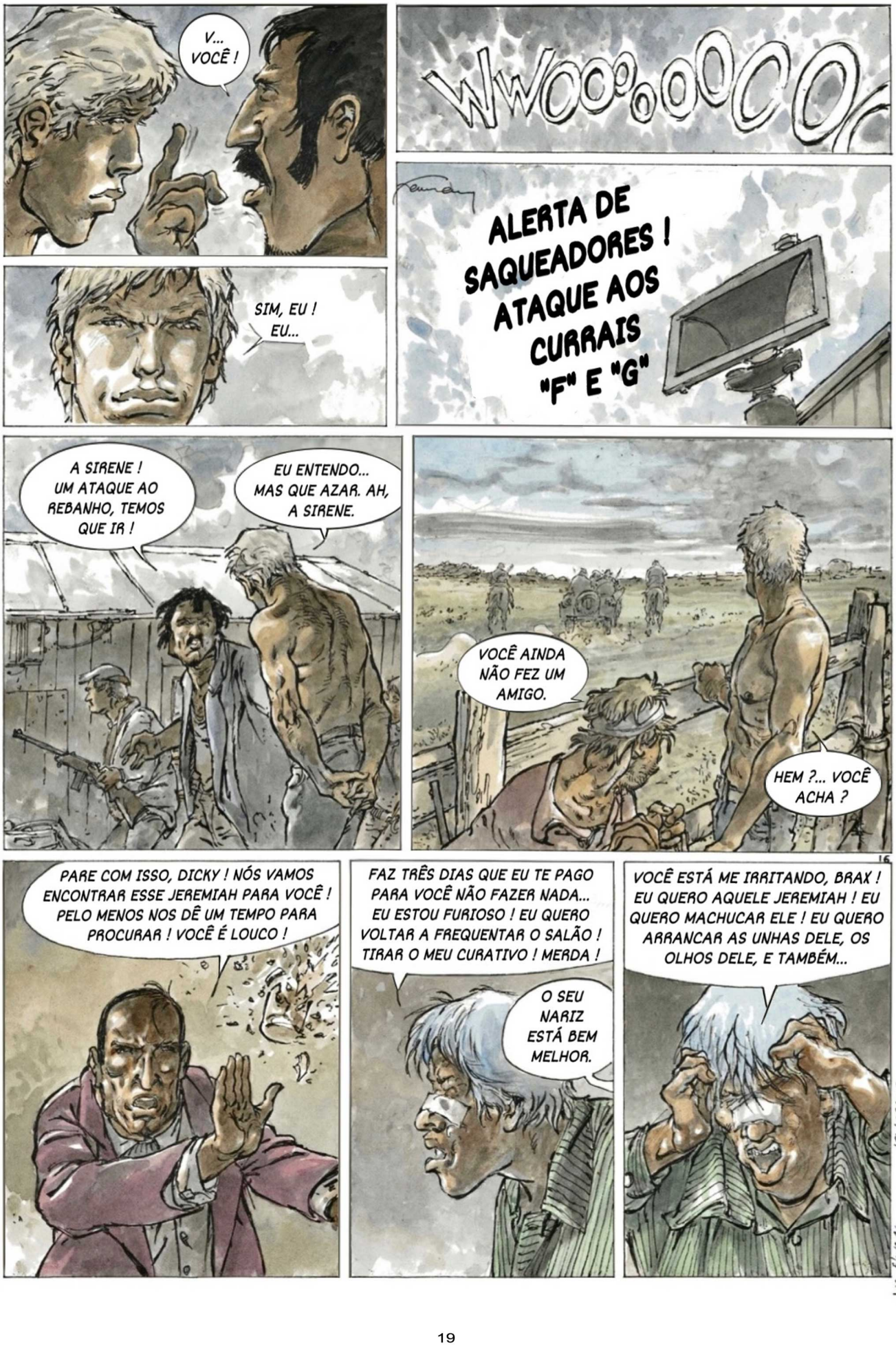

O DICKY ESTÁ SUMIDO HÁ TRÊS DIAS.
POR CAUSA DO NARIZ DELE !... MAS OS AMIGOS ESTÃO AQUI.
POSSO PASSAR ?
ELE SE CONTEVE, AINDA BEM. O CHEFE QUER VER VOCÊS DOIS A NOITE... E DISCRETAMENTE. ELE ESTÁ COM UM PROBLEMA.
EU NÃO SEI NADA SOBRE CANOS.
O QUÊ ? CANOS ? ... EU IMAGINO O QUE O SEU AMIGO JEREMIAH FAZ PARA TE AGUENTAR ?
OK, ALFONSO, NÃO RECLAME, EU VOU FALAR COM ELE. SÓ NÃO ME APRESSE.
SIM, SENHOR MAXWELL, O MEU AMIGO NÃO DIGERIU BEM A SOBREMESA... POR ISSO ELE NÃO VEIO...
OK. VAMOS EM FRENTE. NÃO FOI POR ISSO QUE EU LHE CHAMEI... VOCÊ DEVE SABER.
EU NÃO PRECISO DELE. PARA O SEU BEM, É MELHOR QUE DICKY NÃO LHE ENCONTRE MAIS NESSE SALÃO .
ENTÃO, ENQUANTO ISSO, EU VOU LHE LEVAR PARA O MEU RANCHO POR QUINZE DIAS.

ESSA NOITE, VIRÃO BUSCÁ-LO PELOS FUNDOS. VOCÊ NÃO PODERÁ SE DESPEDIR DE NINGUÉM.
SIM. PATRÃO.
NÃO SEJA IRÔNICO.
VOCÊ TEM ARMA ?
SIM.
BEM... QUANTO AO SEU AMIGO, NÃO HÁ NADA URGENTE, VEREMOS MAIS TARDE... SE FOR NECESSÁRIO. TUDO VAI ACABAR BEM.
ALFONSO... VOCÊ SABE DE ALGUMA COISA ?...
NADA... MAS É MELHOR VOCÊ NÃO FICAR NO PALACE... E EU ESTOU OCUPADO.
O SEU LUGAR É NA CALÇADA... É LÁ QUE AS PROSTITUTAS FICAM.
...

NÃO... ISSO NÃO PODE CONTINUAR ASSIM... EU ESTOU COMEÇANDO A ENLOUQUECER... SOCORRO !...
EU PRECISO ENCONTRAR O JEREMIAH...
AH ? VOCÊ ESTÁ AQUI ! ESTAVA SE ESCONDENDO ?
EU ?... ME ESCONDENDO ?...
O QUE ACONTECEU ? VOCÊ SE MACHUCOU ?
EU... EU...
KURDY, POR FAVOR. ONDE ESTÁ O JEREMIAH ? VOCÊ DEVE SABER. ME SEGURE... EU VOU DESMAIAR.
EU ACHO QUE ALGO...
ALFONSO ! DOIS CRÈMES BRÛLÉS !
VOU LHE APRESENTAR À EQUIPE DE VIGIAS. O RESTANTE NÃO LHE DIZ RESPEITO.
SEM COMENTÁRIOS.
13
PONTO IMPORTANTE. NÃO HÁ MULHERES NO RANCHO.
VOCÊ É CRUEL !

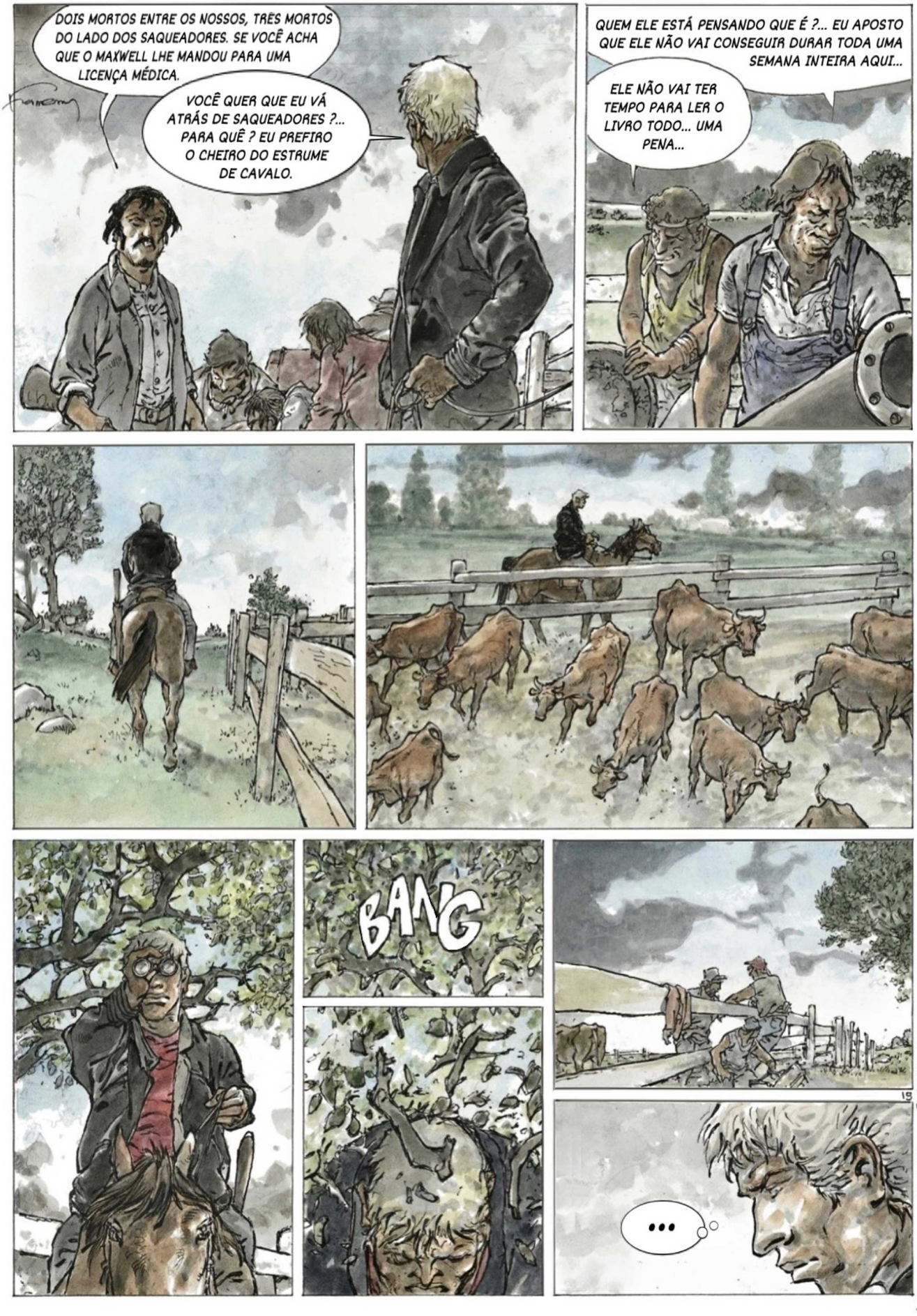
AQUI CHEIRA A CAVALO.
FLINT ?... OK.
IA ESQUECENDO... MEU NOME É WOOLY... E O SEU É FLINT. TUDO BEM ?
AQUI ESTÁ O SEU QUARTO. NÃO FAÇA CARA FEIA. É IGUAL PARA TODO MUNDO !
AMANHÃ, REFEITÓRIO ÀS 7 HORAS EM PONTO. VOCÊ NÃO ESTÁ DE FÉRIAS.
PODEMOS LER À NOITE ?
AH... EU NÃO SEI O QUE O CHEFE LHE FALOU... MAS NO SEU LUGAR, EU PISARIA NOS FREIOS... SE SAI DOS TRILHOS FACILMENTE AQUI... ENTÃO, COMECE GUARDANDO O SEU LIVRO.
MAS SE QUISER... PODE LER, MAS NÃO SE FAÇA DE PROFESSOR... ISSO PODE SAIR DO CONTROLE ! ENTENDEU ?
SERIA NECESSÁRIO TER MÁ FÉ.
EU ENTENDI, WOOLY. NÃO PRECISA GRITAR. EU TENHO O DIREITO DE ME INFORMAR ANTES DE IR PARA CAMA !
ATÉ AMANHÃ... AS 7 HORAS !
14

?
EI, VOCÊ, O ESTRANGEIRO. VOCÊ PODERIA PELO MENOS ESPERAR ATÉ NOS ATACAREM, IDIOTA ! NÃO VAI BASTAR SÓ SEGURAR UMA ARMA ! OU VOCÊ JÁ ESTÁ COM MEDO ?
EU ACHO QUE ISSO É ÓBVIO...
SIM, JÁ TIVEMOS TIPOS COMO VOCÊ, QUE SE ACHAM ESPERTOS ! UNS COVARDES, MAS QUE LÊEM LIVROS.
É ISSO AÍ ! SÓ PORQUE VOCÊS SE ACHAM SUPERIORES A NÓS ? VAMOS LÁ, DIGA !
15
VOCÊ É INCRÍVEL... MAL EU COLOQUEI O PÉ FORA DO QUARTO E VOCÊ JÁ CONSEGUIU CHEGAR AO TOPO DA IDIOTICE.


V... VOCÊ !
WWOOOOOOOOO
SIM, EU ! EU...
ALERTA DE SAQUEADORES ! ATAQUE AOS CURRAIS "F" E "G"
A SIRENE ! UM ATAQUE AO REBANHO, TEMOS QUE IR !
EU ENTENDO... MAS QUE AZAR. AH, A SIRENE.
VOCÊ AINDA NÃO FEZ UM AMIGO.
HEM ?... VOCÊ ACHA ?
PARE COM ISSO, DICKY ! NÓS VAMOS ENCONTRAR ESSE JEREMIAH PARA VOCÊ ! PELO MENOS NOS DÊ UM TEMPO PARA PROCURAR ! VOCÊ É LOUCO !
FAZ TRÊS DIAS QUE EU TE PAGO PARA VOCÊ NÃO FAZER NADA... EU ESTOU FURIOSO ! EU QUERO VOLTAR A FREQUENTAR O SALÃO ! TIRAR O MEU CURATIVO ! MERDA !
O SEU NARIZ ESTÁ BEM MELHOR.
VOCÊ ESTÁ ME IRRITANDO, BRAX ! EU QUERO AQUELE JEREMIAH ! EU QUERO MACHUCAR ELE ! EU QUERO ARRANCAR AS UNHAS DELE, OS OLHOS DELE, E TAMBÉM...

E... ENTÃO... É VERDADE ?... VOCÊ NÃO SABE... O QUE É CRÈME BRÛLÉE ?
NÃO, MEU QUERIDO... ME DIGA.
SIM... EU... EU VOU DIZER... EU NÃO POSSO... DEIXAR VOCÊ IR SEM... SEM QUE VOCÊ... SAIBA...
AH, SIM, EU ADORO APRENDER.
AH... A ESCOLA... E DEPOIS... O... O CREME.
EI... POR QUÊ... POR QUÊ VOCÊ ESTÁ MEXENDO NO MEU BOLSO ? AI...
...A MINHA CABEÇA...
17

KURDY... VAMOS ! LEVANTE-SE... VOCÊ NÃO PODE FICAR AQUI !
IRINA !... VOCÊ ? VOCÊ... VOCÊ ESTAVA DE OLHO EM MIM ?...
AINDA BEM QUE EU ESTAVA ! ELA ESTAVA ROUBANDO OS SEUS BOLSOS. VAMOS, LEVANTE-SE.
A... A PUTA... DÊ... UM... CHUTE... NA... CABEÇA DELA...
B... BEM, OBRIGADO. AGORA EU CONSIGO VER BEM... MELHOR !
VAMOS AO MEU QUARTO.
SIM, MAS NADA DE FUDER !
JÁ ESTAMOS FUDIDOS.
18
É SIMPLES... VOCÊ VAI ENTRAR... PEGAR ALGUMAS ROUPAS LIMPAS MINHAS... E VOLTAR... FÁCIL...
SABIA QUE VOCÊ É IRRITANTE, ÀS VEZES ?


DOIS MORTOS ENTRE OS NOSSOS, TRÊS MORTOS DO LADO DOS SAQUEADORES. SE VOCÊ ACHA QUE O MAXWELL LHE MANDOU PARA UMA LICENÇA MÉDICA.
VOCÊ QUER QUE EU VÁ ATRÁS DE SAQUEADORES ?... PARA QUÊ ? EU PREFIRO O CHEIRO DO ESTRUME DE CAVALO.
QUEM ELE ESTÁ PENSANDO QUE É ?... EU APOSTO QUE ELE NÃO VAI CONSEGUIR DURAR TODA UMA SEMANA INTEIRA AQUI...
ELE NÃO VAI TER TEMPO PARA LER O LIVRO TODO... UMA PENA...
BANG
...
19
20/11/2024

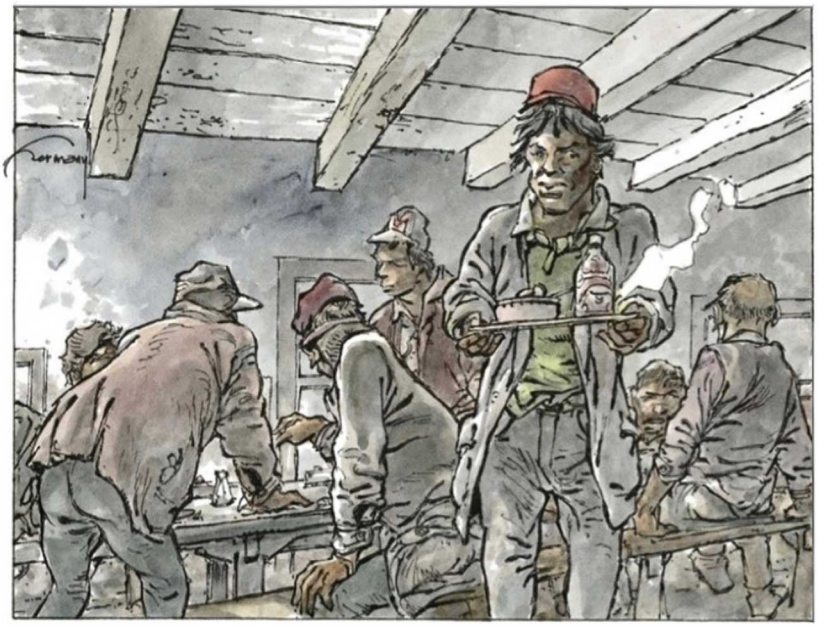
SEUS VESTIDOS... CAMISOLAS, UM SAQUINHO PARA RECOLHER AS FEZES DO SEU CACHORRO. E PARA BEBER, HÁ UMA TORNEIRA E UM COPO NA PIA.
POR QUÊ VOCÊ ESTÁ FAZENDO ISSO POR MIM ?
POR QUÊ ?... HUM... É POR CAUSA DO JER... TALVEZ ATÉ... POR MIM...
SIM. FUI EU QUE SALVEI O TEU "COFRINHO" !
VOCÊ NÃO PODERIA SER MAIS CLARO ? NÃO SE FAÇA DE DESENTENDIDO, VOCÊ SABE EXATAMENTE QUAL É O MEU TRABALHO ! HEIN !?
EI... CALMA...
ENTÃO ME DIGA, ONDE ESTÁ O JEREMIAH ?
NÃO.
É ISSO QUE VOCÊ QUER ?
VAMOS, VAMOS.... OLHE. É ISSO QUE VOCÊ QUER !?
EU ESTOU VENDO, SENHORA... MAS VOCÊ PRECISA SE RECOMPOR ENQUANTO EU VOU VER O ALFONSO.
EU PENSEI EM LHE TRAZER UM CRÈME BRÛLÉE... MAS NÃO COMBINARIA BEM COM TODA ESSA SITUAÇÃO.
NÃO ME IMPORTA, EU QUERO O JEREMIAH.
CHATA.

EI !
EI ! TENHA MAIS CUIDADO !
ONDE ESTÁ AQUELE GARÇOM QUE BATEU EM UM AMIGO MEU ? UM CLIENTE DE CABELO AZUL ! EU PRECISO VÊ-LO !
O DE... CABELOS AZUIS ?
NÃO ! O GARÇOM. VOCÊ NÃO ESTÁ DANDO ATENÇÃO ! CUIDADO, EU ME IRRITO COM FACILIDADE.
EU... EU ESTOU FAZENDO O MELHOR QUE EU POSSO...
EU NÃO ESTOU NO SALÃO TODOS OS DIAS, SENHOR. MAS SE EU O VIR...
HAHAHA ! IRINA, APAIXONADA !? ISSO É O INACREDITÁVEL !
VOCÊ PENSOU EM IMPEDI-LA DE APARECER ATÉ QUE O DICKY SE ACALME ?
MAS CLARO, ALFONSO. UM BOM GOLPE DE BASTÃO. MÃOS E PÉS BEM AMARRADOS. E OUTRAS COISAS ASSIM.

SEJA COMO FOR, O BRAX NÃO PERCEBEU A MENOR LIGAÇÃO ENTRE JEREMIAH E VOCÊ.
ÓTIMO, ISSO ME PERMITE TERMINAR O MEU CRÈME BRÛLÉE EM PAZ.
BASTA, BRAX. SAIA DO SALÃO. VOCÊ ESTÁ AFASTANDO OS CLIENTES. VÁ, SAIA DAQUI !
VOCÊ OUVIU, BRAX ?! FORA DAQUI E ISSO VALE PARA OS SEUS AMIGOS TAMBÉM !
AJUSTE O SEU QUEPE, HESSY, VOCÊ ESQUECEU PARA QUEM EU TRABALHO.
...PARA QUEM EU TRABALHO ...
22
...ELE SÓ PEGOU O AZUL... QUE PENA.
EI, UMA BANDA ! POR QUE EU NÃO VOU ?

UAU ! UMA FESTA NO BAIRRO ! O KURDY NEM SE LEMBROU DE MIM ! O EGOÍSTA !
ELE NÃO ESQUECEU TOTALMENTE . EU NÃO TINHA PERCEBIDO ! DESCULPE, KURDY.
SE ELE DEIXOU PARA MIM... ENTÃO, POR QUE ESPERAR...
DEPOIS DE VIAJAR POR TODO O MUNDO, VOCÊ DEVE TER VISTO TODO TIPO DE COISA.
AH, SIM... EU JÁ VI UM MONTE DE COISAS, COMO VOCÊ DISSE, E EM TODAS AS CORES !
E... AS MULHERES ?
ALFONSO !... ALFONSO ! MUITAS... POR TODA PARTE !... DELICIOSAS... FOGOSAS. EU NÃO VOU FALAR MAIS NADA.
OU ENTÃO, FECHE A PORTA DE SERVIÇO
23
POO-POO PI-POOO !

SIM... KURDY... A GARRAFA... ESTÁ... VAZIA...! VOCÊ NÃO DEVERIA TER ME DEIXADO... SEM VIGILÂNCIA... E VOCÊ... VOCÊ ME TRANCOU... A C... CHAVE...
EI ? A CHAVE ESTÁ NA PORTA ! AH !
ELE... ESQUE-CEU !
AH ! QUE FOFO !
EU VOU... COMPRAR... OUTRA... GARRAFA... ANTES QUE ELE... VOLTE... ELE NÃO VAI GOSTAR.
3 HORAS ! EU SUPONHO... QUE... ELA TENHA DORMIDO...
A... A CHAVE ! ESTAVA COMIGO... ONDE ESTÁ... ESSA MALDITA C... CHAVE...
TANTO PIOR ! IRINA !... IR... IRINA !
BOM!! BOM
!? A PORTA... ABERTA !
IRINA ?...
MERDA... M... MERDA... MERDA !



MEU DEUS ! EU DERRUBEI A BANDEJA DE UM CARA QUE ESTAVA LENDO ! DESCULPE !

BAH... UM LIVRO NÃO É NADA MAIS DO QUE FOLHAS DE PAPEL QUE PODEM SER AMASSADAS...

E TAMBÉM REDUZ CUSTOS COM PAPEL HIGIÊNICO. ISSO É MUITO IMPORTANTE.

EU TENHO DIFICULDADE EM ACREDITAR QUE O MAXWELL TENHA CONTRATADO UM ZÉ-NINGUÉM COMO ESSE. MAS NÃO É NOVIDADE... ELE JÁ FEZ ISSO.
SIM...

ISSO ME FAZ LEMBRAR SEMPRE DA MESMA COISA...

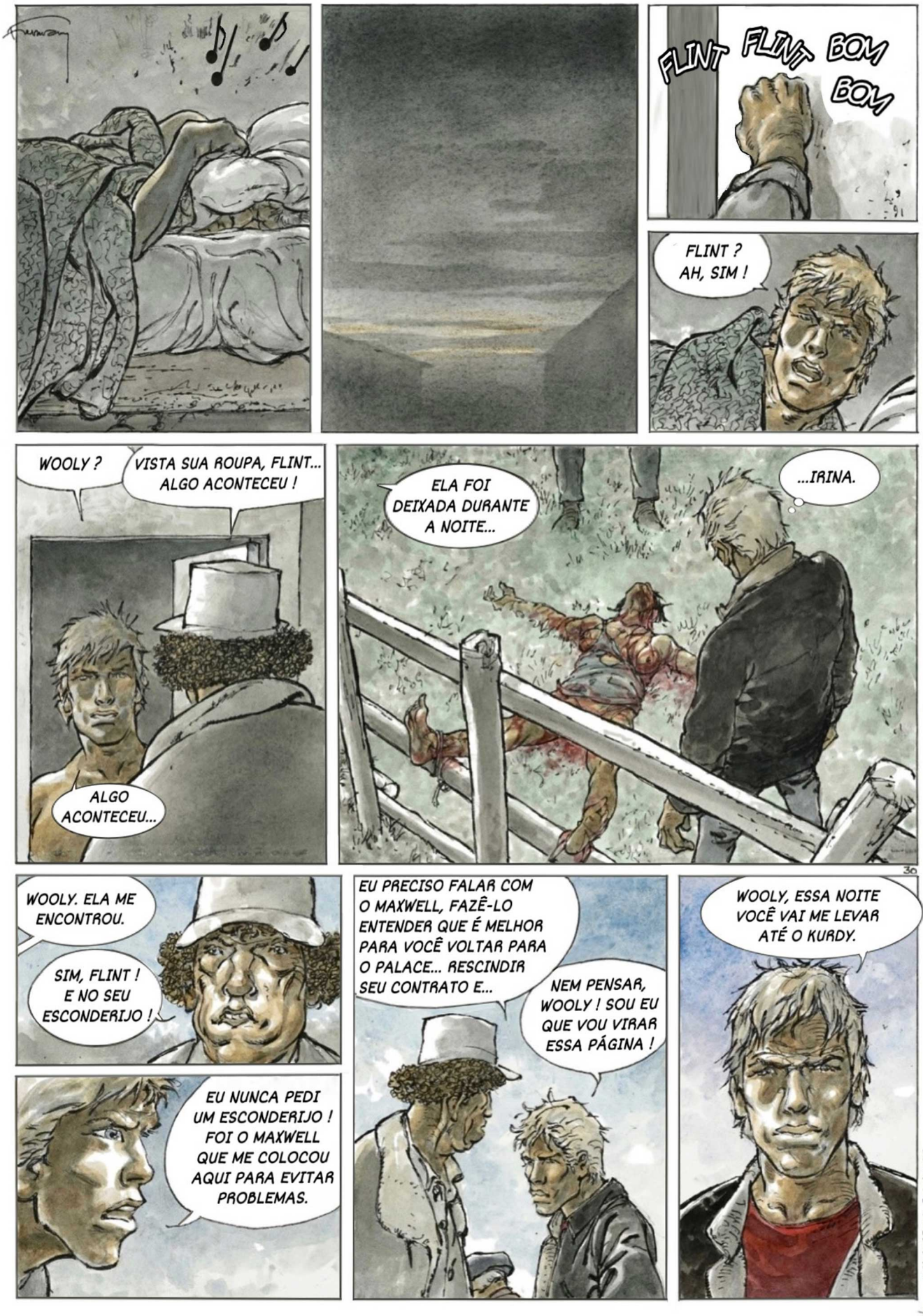
UMA VEZ COM MEDO... SEMPRE COM MEDO... É FATO.

AAAH!
NÃO ! PARE ! NÃO SE META NISSO !
BOOMMM

LÁ FORA, O AR ESTÁ AMENO. PERFEITO PARA IR DAR UMA RESPIRADA...
IRINA ?... QUEM NÃO CONHECE A IRINA ? AQUELA QUE SEMPRE QUER IR EMBORA E ACABA FICANDO. ENTÃO, VOCÊ ESTÁ PROCURANDO POR ELA.
MUITO.
ELA COSTUMA VIR AQUI... MAS HOJE EU NÃO A VI... ELA... ELA É UMA GAROTA QUE TEM HÁBITOS.
27
BEM, JÁ QUE NÓS VAMOS ESPERÁ-LA, VOCÊ PODE APROVEITAR A OPORTUNIDADE PARA ME PAGAR UMA OUTRA BEBIDA. VOCÊ SEMPRE FICA COM ESSA COISA NA CABEÇA ?
COISA ?
FOI PARA ME DIZER ISSO QUE VOCÊ ME TROUXE AQUI FORA ?
PELO MENOS ELES ENTENDERAM.
NÃO.

TODOS OS GUARDAS SÃO INDIVÍDUOS MARGINALIZADOS DESIGNADOS PARA PROTEGER O GADO DE SAQUEADORES. ELES NÃO TÊM NADA A VER COM VOCÊ.
EU CONTINUO NA MESMA SITUAÇÃO.
O QUE TE LEVOU A SER UM LACAIO NO SALÃO DO PATRÃO ?
AGORA SIM, VOCÊ COMEÇOU A SER MAIS DIRETO.
POR QUE VOCÊ ACEITOU ? ESSE NÃO É O SEU ESTILO !
SERÁ QUE VOCÊ NÃO É O MAIOR LACAIO ENTRE NÓS DOIS ? VAMOS, ABRA A "PORTA" PARA QUE EU POSSA VER MELHOR.
O MAXWELL... TE NOTOU, E PARA ELE, VOCÊ VALE A PENA. ELE PRECISA DE CARAS COMO VOCÊ. E ELE PAGA BEM.
VOCÊ É IDIOTA, WOOLY ?
DINHEIRO ! DINHEIRO ! EU ESTAVA SEM NADA !
28
BOA NOITE, WOOLEY... E OBRIGADO POR ESSE PEQUENO PASSEIO.
BOA NOITE, "FLINT" AGORA VOCÊ SABE UM POUCO MAIS.
SE TIVER PROBLEMAS...

EI, KURDY ? TUDO BEM COM VOCÊ ? VOCÊ MUDOU DE LUGAR !
SIM... E EU VOU FICAR AQUI ENQUANTO A IRINA NÃO VOLTAR.
ENTÃO... NADA DE CRÈME BRÛLÉE !
GRATO... PODE IR.
EU VOU BEBER SÓ UM COPO DE ÁGUA.
E NÃO TENTE FINGIR INOCÊNCIA. A CULPA TAMBÉM É SUA, ALONSO.
ALFONSO.
SIM, AL...
...
MILAN KUNDERA
POBRES IDIOTAS.
29
BABACAS.


FLINT FLINT BOM BOM
FLINT ? AH, SIM !
WOOLY ?
VISTA SUA ROUPA, FLINT... ALGO ACONTECEU !
ALGO ACONTECEU...
ELA FOI DEIXADA DURANTE A NOITE...
...IRINA.
30
WOOLY. ELA ME ENCONTROU.
SIM, FLINT ! E NO SEU ESCONDERIJO !
EU NUNCA PEDI UM ESCONDERIJO ! FOI O MAXWELL QUE ME COLOCOU AQUI PARA EVITAR PROBLEMAS.
EU PRECISO FALAR COM O MAXWELL, FAZÊ-LO ENTENDER QUE É MELHOR PARA VOCÊ VOLTAR PARA O PALACE... RESCINDIR SEU CONTRATO E...
NEM PENSAR, WOOLY ! SOU EU QUE VOU VIRAR ESSA PÁGINA !
WOOLY, ESSA NOITE VOCÊ VAI ME LEVAR ATÉ O KURDY.

HA ! HA ! O QUE VOCÊ TEM A DIZER SOBRE ISSO, CARA ? E ISSO É SÓ O COMEÇO !
ISSO !
KURDY ! É PARA VOCÊ... O SEU AMIGO, "FLINT".
O DICKY ME ACHOU... ERA DE SE ESPERAR.
VOCÊ FEZ BEM EM DAR UMA SURRA NESSE IDIOTA !... E AGORA...
E AGORA...? HÁ UMA CERTA IRINA QUE PARTIU PARA O ALÉM POR NÃO TER SIDO PROTEGIDA !
AH ! M...
31
ESSA MULHER... MUTILADA... ASSASSINADA... PELO MEU SOBRINHO. EU CUSTO A ACREDITAR. WOOLY, NÓS NOS CONHECEMOS HÁ MUITOS ANOS, NÃO É ?
SIM, STAN. É FATO.
DESSA VEZ, EU NÃO POSSO IGNORAR O IMPACTO DESASTROSO, TANTO AFETIVO QUANTO ECONÔMICO, SOBRE A EMPRESA.
EU VOU MEDIR, O IMPACTO, MAS É O SEU SOBRINHO !
MAS ELE ESTÁ ASSUSTANDO OS CLIENTES.

PALACE
MAXWELL ME DISSE QUE COMETEU UM ERRO AO ME CONTRATAR. ELE NÃO FALOU NADA SOBRE VOCÊ.
E ENTÃO ?
ELE ACHA QUE EU ESTOU COM MEDO ! QUE EU ESTOU FUGINDO DO DICKY. QUE EU VOU PEDIR PERDÃO À ELE.
E VOCÊ FINGIU QUE ERA VERDADE.
EXATO, KURDY. VOCÊ ACERTOU.
É ISSO QUE O MAXWELL QUER. ELE É ESPERTO... ISSO CHEIRA MAL...
SIM, KURDY !... ELE ESTÁ TESTANDO O DICKY. ELE ESTÁ SE FAZENDO DE MEU PROTETOR. VAI TER QUE SER ASSIM.
EU VOU VOLTAR PARA O RANCHO COM O WOOLY, É PROVÁVEL. QUE NOS VEJAMOS EM BREVE.
EU VOU DESCER AO SALÃO VER O ALFONSO. ESTOU COM FOME.
JER... PELA IRINA... EU DEVERIA TER FICADO MAIS ATENTO.
ELA TAMBÉM.
32
DICKY !
DICKY É ÓRFÃO... ELE É HERDEIRO DE METADE DO PALACE...
ELE É UM NARCISISTA DOENTIO. NÃO SUPORTA NENHUMA CONTRARIEDADE... ENTENDEU ?!... ENTÃO, MUITO CUIDADO.
PARE, EU VOU TER PESADELOS.

AQUI... PARE.
IRINA... FOI AQUI QUE ELES A ARRASTARAM.
OK, WOOLY... VAMOS. JÁ CHEGA.
33
EI, RAPAZES !... UM DE NÓS PEGOU UM TÁXI PARA PASSEAR PELA CIDADE.
CALE A BOCA ! FLINT ESTÁ SOB CONTRATO... LIVRE PARA FAZER O QUE QUISER ! E EU VOU GARANTIR ISSO !
16/1/2025 LES LARBINS

WOOLY... VOCÊ LEU EM ALGUM LUGAR QUE O FLINT PRECISA DA SUA PROTEÇÃO ?
EU ESTOU FURIOSO ! JÁ SÃO DOIS DIAS INTEIROS SEM SAIR DAQUI !
DICKY ! JÁ PODÍAMOS TER MATADO ELE ! MAS NÃO !... O SR. DICKY TEM OS SEUS CAPRICHOS. QUER TORTURAR ELE ANTES ! VOCÊ ESTÁ ME CANSANDO, DICKY.
CALA A BOCA, BRAX.
EU QUERO AMARRÁ-LO AO CHÃO ! CORTÁ-LO EM PEDAÇOS. OUVIR ELE GRITAR DE DOR, BRAX !
ME DÊ A GARRAFA... EU PRECISO DE UMA BEBIDA... VAMOS ! VAMOS !...
34
NÃO ABUSE. VOCÊ NÃO VAI FAZER DE MIM O QUE VOCÊ QUER.
ME DÊ !
NÓS ESTAMOS COM VOCÊ, DICKY, MAS NÃO EXAGERE... VOCÊ VAI ACABAR FECHANDO A PORTA NOS DEDOS.

BRAX ! TEM UM CARA DE CASACO PRETO... NA CERCA !
!
SIM ! EU ESTOU VENDO !
BANG BANG
MERDA ! QUEM É O IDIOTA QUE ESTÁ ATIRANDO ?
BANG
ALERTA, SAQUEADORES ! O REBANHO ESTÁ AGITADO ! PERIGO !
BANG
35
BANG BANG

BANG
E ENTÃO, FLINT, O QUE VOCÊ PROPÕE, SEU GRANDE GÊNIO DA LEITURA !?
NADA ?
E O MAXWELL, PRECISA DE VOCÊ PARA ALGUMA COISA ?
BANG
AH !
FLINT ! ME AJUDE, EU FUI PISOTEADO !
MAIS TARDE, BIGODE... EU ESTOU LENDO AGORA !
36
HÄÄARH!
HÄÄR!
JUNTEM-SE A MANADA ! FLINT CERTAMENTE ESTÁ ALI !
VAMOS !

VAMOS LÁ, MERDA ! O QUE VOCÊS ESTÃO ESPERANDO ? FLINT ESTÁ BEM ALI, NO MEIO !
VAMOS !
SIM, DICKY ! É SÓ IR... PARA O MEIO.
O QUE FOI, MACHÕES ? VOCÊS ESTÃO COM MEDO DE ALGUMAS VACAS ?
POR QUE VOCÊ NÃO VAI, DICKY ? VEJA, ATÉ OS GUARDIÕES DO RANCHO ESTÃO COM MEDO !
FLINT, AJUDE-ME, MEU PÉ ESTÁ DOENDO... ESTÁ DIFÍCIL PARA EU ME MOVER. FLINT !
EU ENTENDO, BIGODE, MAS EU NÃO TERMINEI O CAPÍTULO DO LIVRO.
37
CHUCK, ME PASSE O RIFLE ! EU VOU DISPERSAR ESSES PEDAÇOS DE CARNE !
PASSE !
DICKY... EU NÃO PENSEI QUE VOCÊ IRIA CAUSAR TANTO CAOS NO ZOOLÓGICO DO TIO MAXWELL... ISSO VAI GERAR UM GRANDE PROBLEMA...
CALA A BOCA, BRAX ! EU VOU ATIRAR EM TUDO NA MINHA FRENTE, PARA DEIXAR O BUFFALO BILL MORRER DE INVEJA NO TÚMULO DELE !

EU NÃO ENTENDENDO O QUE O PATRÃO VIU EM VOCÊ, FLINT ?
NÃO PROCURE ENTENDER, ISSO ESTÁ ALÉM DAS SUAS POSSIBILIDADES.
NÓS TE ODIAMOS.
QUANDO ACABAR O ATAQUE, NÓS VAMOS CUIDAR DE VOCÊ !
CUIDADO... VOCÊ COLOCOU O COTOVELO EM UM MONTE DE ESTERCO.
BANG BANG
BANG
VAMOS LÁ ! AGORA É A MINHA VEZ DE RETRIBUIR, FLINT !
DICKY...
DICKY...
CALA A BOCA, BRAX ! EU JÁ SEI O QUE VOCE VAI DIZER !
BANG

BANG
PARE ! ESTÁ ME OUVINDO ? É O REBANHO DO SEU TIO, STANLEY MAXWELL ! DICKY, VOCÊ TEM QUE PARAR COM ISSO !
NUNCA !... E NÃO VOLTE A FALAR NISSO ! EU NÃO DOU A MÍNIMA PARA O MEU TIO ! ELE SEMPRE ME CONSIDEROU UM FRACASSADO.
RECUE, DICKY, OS GUARDAS ESTÃO ARMADOS ! RECUE, IDIOTA !
BANG
BANG
NÃO, STAN... EU NÃO CONSIGO VÊ-LO, MAS ELE AINDA ESTÁ LÁ...
BANG
ATIRE ! ATIRE !
SIM !
DICKY !
BANG
BANG
39

AH !
ISSO MESMO ! NÃO SE MEXA. EU VOU TE EXPLODIR...
NÃO. MERDA... SERIA MUITO RÁPIDO. IRINA MERECE ALGO MELHOR DO QUE ISSO.
MOTHER
BRAX ! BRAX !
BRAX, EU ESTOU SANGRANDO !
BANG
BANG

BANG
BRAX ! VENHA ME AJUDAR !
41
BRAX ?... E OS OUTROS ? ONDE ESTÃO OS OUTROS ?
BRAX ! O FLINT, ELE ESTÁ ALI !
BRAX !
BANG

? O QUÊ...
FLINT ! DIGA-LHE PARA NÃO ATIRAR... OLHE... EU NÃO ESTOU COM NENHUMA ARMA NA MÃO... EU ESTOU FERIDO...
DIGA À ELE QUEM EU SOU, FLINT!...
JER ?
VOCÊ... VOCÊ NÃO TEM O DIREITO DE FALAR ASSIM COMIGO. MEU TIO...
O TIO MAXWELL DESPREZA VOCÊ. VOCÊ O ENVERGONHA... É ELE QUE DIZ ISSO.
VOCÊ É UM FILHO DA PUTA QUE NÃO SUPORTA SER CONTRADITO.
FLINT...
DEIXE-ME IR, FLINT. EU SOU RICO ! VOCÊ NÃO VAI MAIS TRABALHAR COMO UM LACAIO. QUANTO VOCÊ QUER ? VOCÊ VAI PODER APROVEITAR A VIDA ! ESTÁ OUVINDO ?
COMO A IRINA ?
NÃO... ISSO NÃO...
NÃO... ISSO NÃO ! É O QUE IRINA DEVE TER PENSADO ANTES DE VOCÊ MASSACRÁ-LA !...

POR QUE ELA ?
ME DEIXE EM PAZ... EU NÃO SEI !
ENTÃO, EU VOU TE EXPLICAR : VOCÊ É APENAS UM RICO E BURRO COMO UMA PORTA. ISSO É TÃO ÓBVIO QUE IRINA NÃO CONSEGUIU TE AGUENTAR...
SIM... ELA RIU DE MIM.
É CLARO... QUE ELA RIU...
ENFIM... ELA QUERIA...
QUERIA...
NÃO ! FIQUE NO CHÃO, DE QUATRO. NÓS VAMOS DAR UM PASSEIO.
VOCÊ VAI ME MATAR ?
EU QUERO.
DE JOELHOS !
BANG
FINALMENTE , VOCÊ ENTENDEU ! AGORA AVANÇE, DE JOELHOS E MÃOS NA BOSTA DAS VACAS ! VÁ LOGO !
SOU UM SER HUMANO.
MAIS UMA RAZÃO.
43
CONTINUE, NÃO PARE !
EU ESTOU COM DOR, FLINT... EU NÃO AGUENTO MAIS...
IRINA DEVE TER FALADO O MESMO.
JER !

MAXWELL ! QUERIDO TIO ! DEUS SEJA LOUVADO !
BANG
44
E O SENHOR... QUAL É O PEDIDO ?
UM INSTANTE... ALFONSO. EU ESTOU PENSANDO. DA ÚLTIMA VEZ... QUAL FOI ?
FIM

Hermann

JEREMIAH

42

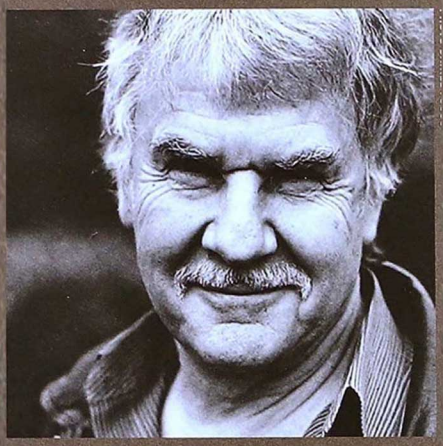
OS LACAIOS

DUPUIS

www.hermannhuppen.com

PREMIÈRE ÉDITION
Dépôt légal : octobre 2025 – D.2025/0089/281
ISBN 978-2-8085-1024-0
© Dupuis, 2025, pour les langues française et néerlandaise.
Strip Art Features pour toute autre langue.
Tous droits réservés.
Éditions Dupuis s.a., rue Destrée 52, 6001 Marcinelle, Belgique.
Imprimé par Delabie, ZI La Martinoire, bd de l'Eurozone 9, 7700 Mouscron, Belgique.
Achevé d'imprimer en septembre 2025.
www.dupuis.com

Cet album a été imprimé sur papier issu de forêts gérées de manière durable et équitable.



01 A Noite das Aves de Rapina
02 Areia até os Dentes
03 Os Herdeiros Selvagens
04 Os Olhos de Fogo
05 Uma Cobaia para a Eternidade
06 A Seita
07 Afromerica
08 Águas da Ira
09 O Inverno de Palhaços
10 Boomerang
11 Delta
12 Julius & Romea
13 Strike
14 Simon está de Volta
15 Alex
16 A Linha Vermelha
17 Três Motos... ou Quatro
18 Ave Caesar
19 Zona Fronteiriça
20 Mercenários 20
21 Primo Lindford
22 O Segredo do Pântano
23 Quem é Blue Fox ?
24 O Último Diamante
25 E se um Dia, a Terra...
26 Um Porto nas Trevas
27 Ladrão que Rouba Ladrão
28 Mau Agouro
29 O Gatinho Morreu
30 Meio a Meio
31 Ninho de Víboras
32 O Chefão
33 Um Cão Grande com uma Loira
34 Jungle City
35 Kurdy Malloy e Mama Olga
36 Dane-se
37 A Besta
38 Entendeu ?
39 Mágoa
40 O que Está Faltando
41 Casino Celeste
42 Os Lacaios

www.dupuis.com
CODE PRIX : DU04
ISBN 979-1-0347-4781-8
9 791034 747818